

LA

LA VOZ DE SÓLLER
Luna, 27.—SÓLLER (Mallorca)Señor Jefe de la
Biblioteca Provincial

PALMA

DE SÓLLER

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NÚMERO SUELTO: 15 CTS

CONMEMORACIÓN

del patriótico acontecimiento
ocurrido el día 2 de Mayo
de 1808.

Precisamente mañana debe conmemorarse solemnemente en toda España por haber sido declarado por nuestro gobierno día de fiesta nacional, honrando de esta manera a los valientes héroes que lucharon y los que gloriosamente sucumbieron en aras de amor a su patria querida, cumpliendo con su patriótico deber, al iniciarse en el memorable día 2 de Mayo de 1808, la famosa guerra de la Independencia.

Las intensas, deplorables y desquiciadas luchas personales y políticas, entre el Rey absolutista Carlos IV, el favorito Godoy, la Reina María Luisa y su hijo Fernando VII, habían llegado en aquella época a tales desacuerdos y discrepancias entre padre e hijo, disputándose embozadamente el dominio absoluto de la corona de España, de una manera encarnizada, terrible, cual si entre ellos hubiese un verdadero abismo de insoslayable egoísmo y de excesiva mala fe.

A la sombra y protección de Carlos IV y sobre todo de su esposa María Luisa..., el favorito Godoy, intervino directamente y de una manera enérgica y decisiva en los destinos de España, llevándola por derroteros desagradables y peligrosos que sin duda tenía que precipitarla a un desastre, imprevisto para él y sus asiduos protectores.

La desmedida ambición del joven heredero de la corona Fernando VII, no tenía límites humanos ni divinos... (puede ser que más tarde nos ocupemos más detenidamente de él) ya que hizo bueno el despotismo absoluto de su padre Carlos IV, y por su parte creyó que lo que podía hacer más práctico y mejor era echarse en brazos de Napoleón, siendo lo mismo que entrar voluntariamente en la boca del lobo, al mismo tiempo que con sus cómplices preparaba el destroamiento de su padre.

He aquí algunos párrafos de la carta que dirigió a Bonaparte el día 11 de Octubre de 1807:

«Señor: El temor de molestar a V. M. I. y en medio de sus hazañas y de los importantes negocios que le rodean sin cesar, me ha impedido hasta ahora satisfacer directamente el más vivo de mis deseos, cual es, el de manifestarle, al menos por escrito, los sentimientos de respeto, de estimación y afecto que profeso hacia un héroe que oscurece a cuantos le han precedido, y que la Providencia ha enviado para librar a Europa de la total anarquía que la amenazaba, para afirmar los vacilantes tronos y devolver la paz a las naciones.

«¿Y qué medio más apropiado para este objeto, que pedirle a V. M. I. el honor de casarme con una princesa de vuestra augusta familia?

«Imploro, pues, con la mayor confianza la protección paternal de V. M. I. a fin de que ella no solamente se digne acordarme el honor de aliarme a su familia, si no que allane todas las dificultades y haga desaparecer todos los obstáculos que puedan oponerse al objeto de mis votos...»

¿Quién reconocería, sin quedar sumamente sorprendido, el proceder del heredero del trono de España, al usurpador del trono de sus parientes los Borbones de Francia?

El plan concertado a fecha fija entre Fernando VII y sus cómplices para destronar a su padre, ya estaba todo convenido y arreglado, pero el infatigable y astuto Godoy descubrió oportunamente la trama y enseguida la refirió a Carlos IV y a su esposa. A consecuencia de tan inesperados sucesos Carlos IV el día 29 de Octubre de 1807, le escribía entre otras cosas desde San Lorenzo a Napoleón:

LA SEÑORA

D.^a MARIA BISBAL BERNAT

Viuda de D. Juan Enseñat Frau

Ha fallecido en Sóller el día 2 Mayo de 1924, a la edad de 75 años
habiendo recibido los Santos Sacramentos

C. E. D.

Su desconsolado hijo D. Juan, hija política D.^a Paula Mayol Morell, nieto D. Juan, hermana política, sobrinos, sobrinas, primos, primas y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan se sirvan tenerla presente en sus oraciones y encomendar su alma a Dios, por lo que recibirán especial favor.

«Veo con horror que me hace temblar, que el espíritu de intriga más horrible ha penetrado hasta en el seno de mi palacio. ¡Ay! mi corazón llora sangre al relatar tan espantoso atentado. Mi hijo mayor, el presunto heredero de mi trono, había formado el proyecto de destronarme, y se ha dejado llevar hasta el exceso de atentar contra la vida de su madre; tan horroroso atentado debe castigarse con el rigor más ejemplar. La ley que le llamaba a la sucesión del trono debe ser revocada: uno de sus hermanos será más digno de reemplazarle en mi corazón y en el trono.»

Carlos IV, concluía su notable misiva, pidiéndole ayuda y consejos.

Padres, hijo y favorito, todos llamaron en su auxilio a Napoleón... pidiéndole que viniese a España, y él se lo prometió a todos con la intención que es sabida, empezando, de acuerdo con el gobierno español, por inundar a España con sus legiones de soldados.

Indudablemente Napoleón creyó que el pueblo español no valía más que sus reyes absolutistas y este error le costó muy caro, creyéndose seguro del éxito, arrojó en aquel momento la careta, y convirtió su alianza en una verdadera usurpación de derechos.

Fernando VII, correspondió en formas indesconsideradas a las simpatías del pueblo español que había obligado a abdicar a su padre en Aranjuez, y lo proclamó Rey, apesar de los muchos consejos que le dieron, que todos tendían a un fin, de que no se marchase al extranjero, y pudiendo más su voluntad personal, se marchó a Bayona (Francia), a buscar protección a Napoleón y éste que ya tenía su plan meditado, enseguida le mandó preso en Valencey; mientras que las tropas francesas entraban en Madrid al mando del príncipe Murat.

El pueblo español miraba con bastante prevención y sorprendido, el movimiento de las tropas extranjeras, que en lugar de marcharse a Portugal ocupaban militarmente gran parte de la península española; este inesperado y sorprendente acontecimiento y el descomedido comportamiento de las tropas de Napoleón, precipitaron el memorable acontecimiento iniciado en Madrid el indicado 2 de Mayo de 1808.

Al grito patriótico lleno de fébril entusiasmo y de justa venganza de don Pedro Velarde, don José Navarro, don Manuel Altamira, don Luis Daoiz y otros

insignes patriotas, Madrid se convirtió precipitadamente en un verdadero campo de batalla y al sonoro, estridente y valeroso grito de ¡viva la libertad!, España entera respondió al noble y desinteresado llamamiento y por todos los ámbitos del territorio español se defendieron heroicamente del temible y terrible invasor; en Mostol, Zaragoza, Aragón, Gerona, etc., etc., hubo enérgicos y sangrientos combates, y aunque las disciplinadas tropas francesas resistían enormemente por estar mejor pertrechadas en armas y municiones, no por eso se amedrantaban nuestros valientes antepasados y firmes en sus propósitos de conseguir la victoria, combatían heroicamente a sus encarnizados enemigos, hasta que de una manera o de otra por todas partes los hacían retroceder.

Esta vez puede decirse sin ninguna clase de exageración, que el pueblo soberano se tomó enérgicamente la justicia por su mano, y de una manera abnegada y valiente, sin medir ni por asomo los inmensos sacrificios en vidas y haciendas, combatieron valerosamente a sus astutos enemigos; en general puede decirse, con muy poca unidad de disciplina militar; combatiendo más bien, todos para uno y uno para todos, basados en un puro idealismo patriótico, puramente nacional, y ese espíritu de verdadera ciudadanía que albergaba noblemente en aquellos corazones, sin duda les inspiraba un verdadero amor santo y puro a su entrañable patria querida.

Este memorable acontecimiento, este glorioso hecho de armas de nuestros dignos antepasados, debería de grabarse en letras de oro por muchas partes, como timbre de honor de nuestra raza y difundirlo más, mucho más, entre nosotros y la tierna juventud que paulatinamente nos tiene que suceder.

Las huestes napoleónicas que dada su excesiva suerte se habían paseado triunfantes por Europa y una parte de Rusia europea, indudablemente sentían vivos deseos de apoderarse de España a la menor indicación de su amo y señor, sufriendo impensadamente un gran descalabro que se convirtió lentamente en una gravísima derrota militar, cubriéndose majestuosamente de gloria nuestro digno y valeroso pueblo español.

Va a continuación el principio de una poesía que le dedica el inmortal Espronceda a esta fecha memorable del famoso 2 de Mayo:

¡Oh! ¡Es el pueblo! ¡Es el pueblo! Cual las olas del hondo mar alborotado brama, las esplendentes glorias españolas, su antigua prez, su independencia clama. ¡Hombres, mujeres, vuelan al combate, el volcán de sus iras estalló! Sin armas van, pero en sus pechos late un corazón colérico español. Los que al rápido Volga ensangrentaron los que humillaron a sus pies naciones y sobre las pirámides pasaron al galope veloz de sus bridones: la frente coronada de laureles, con el botín de la vencida Europa, con sangre hasta la chinchu los corceles; en cien campañas veterana tropa: a eterna lucha, sin igual batalla Madrid provoca en su encendida ira; su pueblo inerte a allí entre la metralla y entre los sables reluchando gira. Graba en su frente luminosa huella la lumbre que destella el corazón; y a parar con sus pechos se atropella el rayo del mortífero cañón. ¡Oh, de sangre y valor glorioso día! Mis padres cuando niño me contaron sus hechos, ¡ay! y en la memoria mía santo recuerdo de virtud quedaron!

DAMIÁN OZ ONAS

Sóller, 1.º de Mayo de 1924.

Proverbios chinos

La burla es el relámpago de la calumnia.

El hombre puede inclinarse ante la virtud; la virtud no se inclina jamás ante el hombre.

El placer de hacer bien es el único que no hastia.

¿PARA QUE?

¿Qué escribal y para qué si no consiste en la gloria la dicha; si presente llevo en el alma que la astucia miente, que el odio acecha y que la envidia existe.

Tú eres ejemplo vivo: tú sentiste las hojas del laurel sobre la frente, y vives para todo indiferente y estás desengañado y estás triste.

Yo soy en mis dominios soberano: déjame con mis sueños; soy cobarde, y dejo ociosa la robusta mano.

Que espere el libro y que la pluma aguarde; quizás para escribir fuera temprano, ¡para el amor, mañana será tarde!

F. A. DE ICAZA

A los niños de mi pueblo

Clasificación de las
palabras del lenguaje

¿Habeis entrado alguna vez en alguna tienda de mala muerte en que todos los géneros están en completo desconcierto y revueltos, unos echados por el suelo, otros por sobre las sillas y mostrador, apenas si hay estantería, los anaqueles de la misma no llevan etiqueta alguna y en ellos andan revueltas y polvorientas las mercancías?

Si habeis entrado en una tal tienda o casa de venta, habeis notado que no os sentís bien allí dentro, que los transuentes que la conocen pasan de largo, no sienten ganas de entrar a comprar, el mismo propietario vendedor se siente agobiado por aquella balumba de objetos sin saber donde echar mano para coger el objeto pedido; mientras que por contraste os habrá venido a la memoria la felicidad de aquellas tiendas bien ordenadas y aseadas en que todo está a punto en su puesto y apenas entra el cliente, que se goza del orden, concierto y aseo que allí reina, se le puede entregar el artículo solicitado.

Lo que es el buen orden, separación y clasificación de mercancías en la aseada tiendecita, que transpira bienestar y facilita la libertad de movimientos, pudiendo allí uno moverse con toda facilidad y soltura; esto mismo, es, en el ánimo del que por la reflexión se vuelve sobre el propio lenguaje, la clasificación y ordenación del ingente cúmulo de palabras diferentes que lo constituyen.

El que sabe que todas las palabras que constituyen el lenguaje se reducen a diez géneros o clases de palabras y sabe distinguir cada una de éstas y colocarla en el hueco o anaquel de la estantería que en su propio ánimo se ha formado, tiene mucho ganado, se mueve desembarazadamente por entre las palabras que entran en el lenguaje, no se siente agobiado bajo el peso de las mismas las domina y usa de ellas y las maneja con toda libertad, por este conocimiento que de ellas tiene.

Porque es de saber, y vosotros, si por la reflexión lo observais, os convenceréis de ello, que todas las palabras que entran en vuestro lenguaje o bien son un sustantivo, o un adjetivo, o verbo, o adverbio, o pronombre, o participio, o artículo, o conjunción, o preposición, o interjección. Goged al azar una palabra cualquiera, observadla y después de bien observada la podréis poner en uno u otro de los diez anaqueles, con etiqueta o rótulo diferente de sustantivo, adjetivo, etc. que constituyen aquella estantería que podemos labrar y es muy bueno que labremos, para nuestra comodidad, en nuestro ánimo.

Pertenece al género o clase de sustantivo todas aquellas palabras, que designan cosas que tienen existencia separada o las concebimos como tales. Casa, cuerpo, pájaro, Juan, hombre: ejemplos de nombres que designan cosas que tienen existencia separada. Otros ejemplos de nombres que designan cosas que, si bien no tienen existencia separada, las concebimos, nos las figuramos en nuestra imaginación como tales: fabricación, canto, emoción, sensibilidad: cosas que nos figuramos como con existencia propia e independiente y de las que predicamos adjetivos.

Pertenece al género de adjetivo las palabras que designan cualidad o propiedades de los sustantivos; v. g. grande, rojo, fuerte, emocionado, insensible.

Verbo son aquellas palabras que designan estado, acción o pasión: ser, estar, permanecer, aserrar, sufrir, cobijar, sentir, etc. Verbo significa palabra; y a las palabras que designan estado, acción o pasión tal vez se las designe así, la palabra por antonomasia, porque de ellas se derivan otros géneros de palabras, V. g. del verbo amar se deriva el sustantivo amor, el adjetivo amable, el ad-

Maison Speciale d'Expeditions
POUR LA PROVINCE
FRUITS PRIMEURS - LEGUMES
= IMPORTATION DIRECTE DE BANANES =
VICENTE CARDONA
32 Rue Montorgueil - PARIS (1.^o) - Halles Centrales
TELEGRAMMES VINCECARDO-PARIS TELEPHONE LOUVRE 05.80

Fábrica de embutidos
jamones y manteca de CERDO
ESPECIALIDAD EN SOBRASADAS
JOSE AGUILÓ POMAR
Calle de la Luna, 3.-SOLLER (Mallorca)
SE SIRVEN PAQUETES POSTALES de 5 kilos peso bruto y en cajas de 15, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos neto.
EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAISES

ALMACÉN DE MADERAS
Carpintería movida a vapor
ESPECIALIDAD EN MUEBLES
PUERTAS Y PERSIANAS
MIGUEL COLOM
Calles de Mar y Granvía
SOLLER (Mallorca)

SOMIERS de inmejorable calidad con sujeción a los siguientes tamaños:

SOMIERS hasta 185 metros largo	ANCHOS
De 0'60 a .	0'70 m.
De 0'71 a .	0'80 m.
De 0'81 a .	0'80 m.
De 0'91 a .	1'00 m.
De 1'01 a .	1'10 m.
De 1'11 a .	1'20 m.
De 1'21 a .	1'30 m.
De 1'31 a .	1'40 m.
De 1'41 a .	1'50 m.
De 1'41 a .	1'41 m. 2 piezas

NO MAS CANAS USANDO
OIL YANKI
Venta en todas Perfumerías

HOME DIE
LO UNICO PARA TENER EN CASA
DE VENTA EN LA DROGUERIA de:
Rafael Forteza
P. Constitución, 29 - SOLLER

NOVEDADES ROVERI
Luna, 13 - SOLLER
Gran surtido en géneros de
Primera Comunión
Precios nunca vistos
Luna, 13.-SOLLER-Luna, 13.

FÁBRICA DE EMBUTIDOS
de Joaquín Forteza Forteza
JAMONES ESTILO ANDORRANOS
Y MANTECA PURA DE CERDO
Especialidad en SOBRASADA MALLORQUINA
SE SIRVEN EN PAQUETES POSTALES Y EN CAJAS
Despacho: Calle de Santa Barbara número 1.-SOLLER - Mallorca



MAISON D'EXPÉDITION POUR LA PROVINCE
FRUITS * PRIMEURS * LEGUMES
BANANES DIRECTES DES CANARIES
PEDRO RULLAN (Prune)
44, Rue Grenéta -- PARIS (2^e)
Téléphone: LOUVRE 53-33
Representante de Sobrasadas de MIGUEL LLADÓ (Cid) de Sóller

EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS
DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION
TÉLÉGRAMMES ET POSTE
Saint Chamond.
Rive de Gier.
St. Rambert d'Albon.
Remoulins.
Rognonas.
Cavaillon.
Chavanay.
Boufarik.
F. Mayol & Frères
MAISON PRINCIPALE
Saint-Chamond (Loire)
Maison de Confiance
SPECIALITÉ DE MANDARINES D'AFRIQUE
TÉLÉPHONE 2-65

Aejandro Pomar
INSTALADOR ELÉCTRICISTA
CALLE DE LA RECTORIA N.º 3.-SOLLER (Mallorca)
Instalaciones eléctricas para alumbrado, calefacción y fuerza motriz.
Reparaciones generales. Instalación de vidrios de todas clases.

LAS FOGATAS DE LA COSTA
POR JUAN LUIS OLIVER

Uno de aquellos fantasmas, el que parecía ejercer sobre los demás absoluto imperio, se adelantó pausadamente hacia él: parecía el ángel precursor de la muerte; alargó con terrible calma uno de sus descarnados brazos y la varilla negra que llevaba en la mano tocó en la frente abrasada del aldeano, haciéndole estremecer como si hubiese sido un botón de fuego.

Antonio abrió los ojos, se incorporó, sacudió su letargo y dirigiendo a su alrededor una mirada llena de sorpresa y estupor, se convenció de que la visión que acababa de tener no era un sueño, sino una terrible realidad.

Se hallaba en presencia del Teniente-corregidor de la ciudad, del Escribano de actuaciones, de cuatro o cinco alguaciles y de varios soldados del regimiento de Suizos.

Los rayos de una linterna se fijaron en el semblante pálido y descompuesto del joven (que fué objeto de minucioso examen), y este era el resplandor siniestro

que creía haber visto en lo que juzgaba que era su sueño.

El Teniente-corregidor le dirigió la palabra preguntándole su nombre, oficio y pueblo de su naturaleza, a las cuales contestó Antonio con creciente sorpresa y sin titubear.

Interrogó sobre si conocía a un Jaime Pascual, hijo del escribano de su pueblo y si había venido con él a la ciudad, y aquí el mancebo respondió que si le conocía por ser camarada suyo y en efecto había salido con él de Lluchmayor; pero que le había dejado abrevando la mula en el aljibe del torrente d' els Juheus.

El Magistrado y el escribano se miraron haciendo ambos un gesto de inteligencia.

— Con qué objeto habeis venido a la ciudad?—añadió aquél continuando el interrogatorio.

Antonio al oír esta pregunta vaciló: el encargo que traía del honorable Pedro debía ser secreto, según xp resa recomendación que al dárselo le hizo; porque se trataba de una limosna y el octogenario siguió siempre el acuerdo de hacerlas con reserva y por tanto sin ostentación; y además ¿quién le decía al joven que aquellos hombres eran lo que parecían? ¿Acaso no podría tratarse de robarle y

para hacerlo con más facilidad se habían disfrazado con aquellos vestidos?

Esta reflexión le indujo a ocultar el verdadero motivo de su venida, y así fué que contestó haber venido a la ciudad por causa de las faenas de su oficio.

Las palabras del mancebo, pronunciadas en medio de una visible turbación, no satisficieron el designio del Teniente-corregidor, el cual insistió en saber a qué venia y cuantos dineros llevaba.

Aunque con visible repugnancia, siguió el interrogado afirmando lo que había dicho y añadió que sólo traía catorce o quince sueldos.

Las preguntas del uno y las respuestas del otro se multiplicaron, hasta que el Magistrado considerando tal vez que ni en aquel sitio, ni a tal hora, ni delante de la gente que se había reunido en el mesón, atraída por la presencia de la Justicia, era oportuno seguir el interrogatorio, ordenó a uno de los alguaciles que llevase preso en nombre del Rey a aquel hombre y le custodiasen los Suizos hasta entregarle al Alcalde de la cárcel; que le pusiese en lugar apartado y en completa incomunicación: que al ser trasladado no le dejasen hablar ni entenderse con nadie y que nadie hablase ni se entendiese con él bajo pena de veinticinco azotes.

(Continúa)

LA BALEAR
Agencia de Encargos y Transportes
— DE —
ONOFRE VALLS
RAPIDEZ Y ECONOMIA
Domicilio en SOLLER: Calle Batach, n.º 6.
EN PALMA: Calle de San Miguel, 165
Esquina calle Olmos

Fonda Las Palmeras
Bernardo Cabot
Plaza Mayor, 20 y 21.—PALMA
Servicios económicos.—Habitaciones ventiladas.

TALLER DE CARPINTERÍA
DE
Guillermo Calvo
Capitán Angelats — SOLLER
Especialidad en Somiers, Puertas y Persianas.—Elaboración sólida.
PRECIOS ECONÓMICOS

La Dueña del Mundo
NOVELA CINEMATOGRAFICA
Contiene más de 200 páginas, y multitud de grabados.
Precio: 2 ptas.
Véndese en la Librería de Salvador Calatayud, calle Luna, 27.-SOLLER.